# Descendants of the Lacemakers of Calais

https://www.lacemakersofcalais.com.au/

# Translation of Pas-de-Calais Record

The English version is a literal translation of the French record held and conserved by the Pas-de-Calais France archives department found in the Pas-de-Calais Archives website <a href="http://www.archivespasdecalais.fr/Archives-en-ligne">http://www.archivespasdecalais.fr/Archives-en-ligne</a>

## Search details

Name: Joseph Bromhead

Event: Birth

Year of event: 1848

Parents: Father John Bromhead, mother Sarah

## **Record details**

Civil Registers

Film: 5MIR 193/9, Place: Saint Pierre-lès-Calais, Births: 1847-1859, p125/1783

Source: Navigate the Calais Archives website or paste the following link into your browser to see the

digital version online: http://archivesenligne.pasdecalais.fr/ark:/64297/68f25ba42ec8e512d41b70353c598258

## **BIRTH**

Joseph Bromhead (Legitimate) No 15

In the year 1848 on the 16<sup>th</sup> of January at 11 o'clock in the morning before me, Louis Joseph Fougère, deputy fulfilling by delegation of the Mayor, the duties of Registrar for the town of St Pierre les Calais, Canton of Calais, Department of Pas de Calais, has appeared Mister John **Bromhead**, 27 years of age, lace maker, living at St Pierre les Calais, who presented to me an infant of the masculine sex, born at the dwelling situated in rue du Jardin des Plantes [Garden of Plants Street], Section G, number 391, fourteenth (sic), on the 15<sup>th</sup> of this month at 9 o'clock in the morning to him the declarant and to Jane **Swift**, 24 years of age, his wife, and to whom he has declared his wish to give the first name of **Joseph**, the verbal declaration and presentation made in the presence of Messrs Walter Wells, 43 years old and William Stubbs, 40 years old, both lace makers, living at St Pierre les Calais, and who have the father and witnesses signed with me this certificate, after it had been read to them.

Signed by: John Bromhead, Walter Wells, William Stubbs and Louis Joseph Fougère